

217643-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na likvidáciu splaškov – Reinigungs- und Entsorgungsleistungen sowie Prüfung abwassertechnische Anlagen der TREA Leuna Linie 1 & 2

OJ S 62/2026 30/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: MVV Umwelt Asset GmbH

E-mail: Einkauf-300@mvv.de

Činnosť obstarávateľa: Výroba, preprava alebo distribúcia plynu alebo tepla

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Reinigungs- und Entsorgungsleistungen sowie Prüfung abwassertechnische Anlagen der TREA Leuna Linie 1 & 2

Opis: Reinigungs- und Entsorgungsleistungen sowie Prüfung abwassertechnische Anlagen der TREA Leuna Linie 1 & 2 ***** Rohr- und Kanal-Reinigung Kanal-Untersuchung mit Farb-TV inkl. Dichtheitsprüfung Entsorgung von Abfällen Wartung, Instandsetzung und Prüfung von Öl- und Feststoff-Abscheider-Anlagen Dienstleistungen mit Nass- und Trockensaugern Dienstleistungen mit Kehrmaschine Regelmäßige Wasser-Hochdruck-Reinigungen von Rohrleitungen, Aggregaten und Anlagenteilen Reinigung / Beräumen Verbrennungsrost einer Müllverbrennungsanlage
Identifikátor postupu: a9b366e0-338c-4ede-a339-bf6910e70445

Interný identifikátor: SE000159

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90430000 Služby na likvidáciu splaškov

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: An der B91, Tor 12; Bau 1224 - Werkstatt

Mesto: Leuna

PSC: 06237

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 1 800 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXRAYR4Y5EH#

Právny základ:

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Reinigungs- und Entsorgungsleistungen sowie Prüfung abwassertechnische Anlagen der TREA Leuna Linie 1 & 2

Opis: Rohr- und Kanal-Reinigung Kanal-Untersuchung mit Farb-TV inkl. Dichtheitsprüfung Entsorgung von Abfällen Wartung, Instandsetzung und Prüfung von Öl- und Feststoff-Abscheider-Anlagen Dienstleistungen mit Nass- und Trockensaugern Dienstleistungen mit Kehrmaschine Regelmäßige Wasser-Hochdruck-Reinigungen von Rohrleitungen, Aggregaten und Anlagenteilen Reinigung / Beräumen Verbrennungsrost einer Müllverbrennungsanlage Interný identifikátor: SE000159

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 90430000 Služby na likvidáciu splaškov

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: An der B91, Tor 12; Bau 1224 - Werkstatt

Mesto: Leuna

PSČ: 06237

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Dátum konca trvania: 30/09/2029

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: mit Option auf jährliche Verlängerung um 1 Jahr (max.3 Jahr)

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Geforderte Nachweise ***** -Handelsregister (HR)

-Auszug. -Selbst-)Erklärung über die ordnungsgemäße Abführung von Beiträgen an die Sozialversicherungsträger -Nachweis, dass keine Steuer- oder Abgabeschulden vorliegen (z.

B. Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Finanzamtes) -Selbsterklärung, dass keine Insolvenz beantragt oder eröffnet ist.

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Wirtschaftliche- und finanzielle Leistungsfähigkeit - Geforderte Nachweise ***** -Bankerklärung -

Umsatz in den letzten drei Geschäftsjahren bezogen auf vergleichbare Leistungen den letzten drei Jahre -Bilanz oder Bilanzauszüge

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Technische Leistungsfähigkeit sowie Nachhaltigkeit*

***** -Angaben von mind. 3 Referenzen

vergleichbarer Projekte mit genauer Beschreibung in den letzten 5 Jahren -Konzept für die kurzfristige Entsorgung von Löschwasser bei Brand (ca. 100 m³ Löschwasser)* -Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb oder gleichwertig*

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 17/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y5EH/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y5EH>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAYR4Y5EH>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 27/04/2026 14:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: .

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Gemäß Leistungsverzeichnis und Anlagen.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: .

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Informácie o lehotách na preskúmanie: Die Fristen des § 160 Abs. 3 Ziff. 1-4 GWB sind zu beachten. Danach ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: MVV Umwelt Asset GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: MVV Umwelt Asset GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: MVV Umwelt Asset GmbH

Registračné číslo: DE 253912986

Poštová adresa: Otto-Hahn-Straße 1

Mesto: Mannheim

PSČ: 68169

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mannheim, Stadtkreis (DE126)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Zentraleinkauf MVV Energie AG

E-mail: Einkauf-300@mvv.de

Telefón: +496212902703

Internetová adresa: <https://www.mvv.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Registračné číslo: 08-A9866-40

Poštová adresa: Durlacher Allee 100

Mesto: Karlsruhe

PSČ: 76137

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefón: +49 7219268730

Fax: +49 7219268730

Internetová adresa: <https://rp.baden-wuerttemberg.de/rpk/abt1/ref15/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 5e1fa33f-6c74-4796-8b4f-f8bfef139e3d - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 27/03/2026 08:35:41 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas,
západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 217643-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 62/2026

Dátum uverejnenia: 30/03/2026